

; f]`UVYbX`]b`GYbX`]b[`YbXYh`XfUa Uh]gWk .
Nk Y]`A`ÀbbYf`gWk k Yf`j Yf`Yhnh

6Y]`Y]bYf`J Yfdi ZI b[`k`À\FYbX`Y]bYg; f]`UVYbXg`]b`GYbX`]b[
Yf`]hhYb`nk Y]`A`ÀbbYf`gWk k YfY`J Yf`Yhni b[Yb`"8]Y` : Yi Yfk Y\ f
Yfa]hh`h"

⊕`Y]bYf`VYgcf[b]gYffY[YbXYb`K YbXY`k`À\FYbX`Y]bYg; f]`UVYbXg
]b`A`ØbWYb!GYbX`]b[`k`i`fXYb`nk Y]`A`ÀbbYf`gWk k Yf`j Yf`Yhnh`"8]YgY
gWk fYW`_]Wk Y`9d]gcXY`k`]fZh`Y]b`GWk`U[`]Wk h`Ui`Z`X]Y`d`chYbn]Y`Yb
; YZU\FYbžX]Y`a`]h`XYa` ; f]`Yb`]b`K`c`l`b[YV]YhYb`j`YfVi`bXYb`g]bX`"

8]Y`XfUa Uh]gWk Yb`9fY][b]ggY`Ui`Z`XYf
HYffUggY

9g`[YgWk U\`Ui`Z`XYf`HYffUggY`Y]bYg`A`Y`f`ZUa`]`Yb`U`i`gYg`]a
; chZf]YX!6Ø\`a`!F]b[ž`k`c`d`Òh`]Wk`Y]bY`J`Yfdi`ZI`b[`ni`Y]bYa
hfU[]gWk Yb`J`cfZU`"ZØ\`fhY`"8]Y`J`Yf`YhnhYbž`Y]b`")`!`i`bX`Y]b
)`)!`À\`f][Yf`A`Ubbž`Yf`]hhYb`XUVY]`gWk k YfY`6fUbXj`Yf`Yhni`b[Yb`"
Gc`Wk Y`[fUi`g][Yb`l`bZ`"Y`_`ÒbbYb`b]Wk`h`bi`f`_`ÒfdYf`]Wk Y`GWk`ÀXYbž
gcbXYfb`Ui`Wk`Ya`ch]cbU`Y`i`bX`dgmWk`c`c[]gWk Y` : c`[Yb`ZØf`X]Y
6YhfcZYbYb`i`bX`X]Y` ; Ya`Y]bgWk`UZh`bUWk`g]Wk`n]Y\`Yb"

I`a`ZUggYbXY`NYfghÒfi`b[`i`bX
: Yi Yfk Y\ ffYU`_h]cb

8]Y`9I`d`cg]cb`\UhhY`j`Yf\YYfYbXY`5i`gk`]f`_i`b[Yb.`8]Y
; UfhYba`ÒVY`k`UfYb`]b` : `Ua`a`Yb`Ui`Z[Y[Ub[Ybž`i`bX`Ui`Wk`X]Y
HYffUggYb`hØf`k`i`fXY`Xi`fWk`XUg` : Yi Yf`ghUf`_`VYgWk`ÀX][h`"⊕Zc`[Y
XYg`6fUbXYg`ghf`Òa`hY`F`Ui`Wk`]b`X]Y`K`c`l`bi`b[ž`k`Ug`X]Y`G]hi`Uh]cb
ni`g`Àh`]Wk`_ca`d`]n]YfhY`"8]Y` : Yi Yfk Y\ f`k`Uf`gWk`bY`"j`cf`C`fhi`bX

_cbbhY`XYb`6fUbX`ÖgWXYb" ÆfY`nØ[][Y`FYU_h]cb`j Yf\]bXYfhY
a Ö[`]WXYfk Y]gY`bcW [fÖ» YfY`GWÄXYb`i bX`j Yf`YhnhY`A YbgWXYb"

I fgUWXY`i bX`bchk YbX][Y`9fa]hh`i b[Yb

8]Y`Dc`nY]`Uh]bnk]gWXYb`9fa]hh`i b[Yb`ni f`6fUbXi fgUWXY
Ui Z[Ybca`a YbžX]Y`6Yf]WXYhYb`ni Zc`[Y`a]h`Y]bYf` ; UgZUgWXY`]b
Ni gUa`a Yb\Ub[`ghY`h"8]YgY`ÆZc`]gh`VYgcbXYfg`\Äi Z[
]bhYfYggUbh`ZØf` ; f]`YV\UVYfž`XU`g]WXYfYf`I a [Ub[`a]h
 ; UgZUgWXYb`cZiØVYfgY\Yb`k]fX"9g`]gh`k]W`h][ž`X]Y`f]W`h][Yb
G]WXYf\Y]hgj`cf_Y\fi b[Yb`ni `YbbYbž`i a`XYfUfh][Y`J`cfZÄ`Y`]b
Ni _i bZi`ni `j Yf\]bXYfb"8]Y`<Ö\Y`XYg`GUW`gW`UXYbg`k]fX`Ui Z
Y]bYb`i bhYfYb`ZØbZghY`][Yb`6YfY]W`[YgW`Ähnhž`k Ug`X]Y`GW`k YfY
XYg`J`cfZU`g`j YfXYi`h]W`h"

K]W`h][_Y]h`XYf`5i Z_`Äfi b[`i bX GYbg]V`]g]Yfi b[

8]YgYf`hfU[]gWXY`J`cfZU`i bhYfghfY]W`h`X]Y`Bchk YbX][_Y]hž`XUg
6Yk`i gghgY]b`ZØf`X]Y`F]g]_Yb`VY]a` ; f]`Yb`ni `gW`ÄfZYb"
G]WXYf\Y]hga`U»bU\`a`Yb`]b`6Yni [`Ui Z ; UgZUgWXYb`i bX`XYb
I a [Ub[`a]h: Yi Yf`gc`hYb`]b`XYf`2`ZYbh]W`_Y]h`X]g`_i`h]Yfhi`bX
[YgW`i`h`k`YfXYb"8]Y` ; Ya`Y]bgW`UZh`a`i`gg`Ui`g`gc`W`Yb`J`cfZÄ`Y`b
`YfbYbž`i`a`8]Y` ; Ygi`bX\Y]hi`bX`G]WXYf\Y]h`U`Yf`ni
[Yk`Ä`f`Y]ghYbž`VY]j`cf`Yg`ni`Y]bYa`k`Y]hYfYb`I`b[`ØW`_`ca`a`h"

Æg[YgUa`h`k]fX`X]YgYf`J`cfZU`k`c`\`X]Y` ; Ygd`f`Ä`W`Y`Ø`VYf
G]WXYf\Y]hgd`f`U`h]_Yb`]a` ; fY]Yb`Ub`fY[Yb`i`bX`a`Ö[`]WXYfk Y]gY`ni
Y]bYf`VfY]hYfYb`Æ]h]Uh]j`Y`ni`f`J`YfVYggYfi`b[`j`cb
G]WXYf\Y]hggh`Ub`X`Uf`Xg`]b`K`c`\b[YV]YhYb`ZØ`fYb"9]b
j`Yf`Ub`hk`cf`hi`b[gVYk`i`gghYf`I`a [Ub[`a]h`XYa` ; f]`Yb`]gh`ZØf`XUg
K`c`\`XYf` ; Ya`Y]bgW`UZh`j`cb`[fÖ»`hYf`6YXYi`hi`b["

· · B 5 ;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY